



梦



世界经典童话

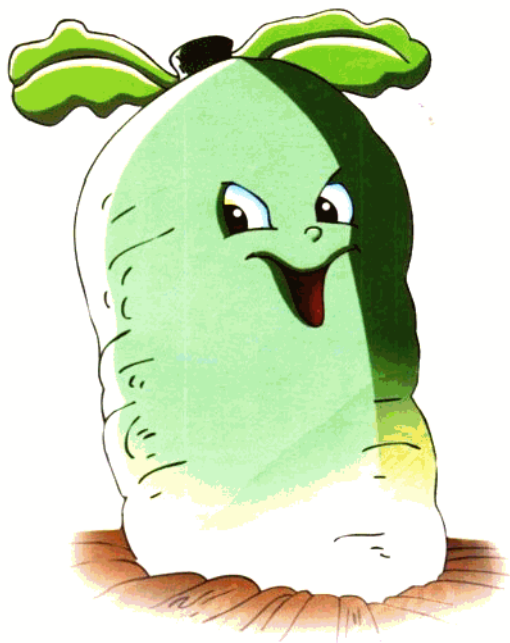
内蒙古少年儿童出版社



SHIJIEJINGDIANTONGHUA
世界经典童话

萝卜

内蒙古少年儿童出版社



图书在版编目(CIP)数据

萝卜/ 都文主编. —通辽:内蒙古少年儿童出版社,
2003.4

(世界经典童话)

ISBN 7-5312-1684-1

I. 萝... II. 都... III. 童话—作品集—世界
IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 022959 号

内蒙古少年儿童出版社出版发行

(通辽市霍林河大街 24 号 邮编:028000)

电话:0475-8219432 8219474

传真:0475-8218435 8219307

责任编辑:黑虎 封面设计:一马

山东省烟台市牟平区新华印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本:889×1194 毫米 1/24 印张:5 字数:12 千

2003 年 4 月第一版 2003 年 4 月第一次印刷

印数:1—5000 册

定价:19.80 元



前言

格林、安徒生童话——世界儿童文学宝库中的一块瑰宝。几百年来,格林、安徒生童话以其想象力丰富,故事情节曲折生动,对人、小动物无限的爱心征服了一代又一代的少年儿童。



这套精美的卡通读物,是我们奉献给今天的少年儿童的一份礼物。希望小朋友们喜欢这套书,从中得到美的教育,得到身心的愉悦,得到他们应该得到的欢乐。

愿这套书能够成为小读者童年中的一份美好的回忆。

目录



玫瑰花精

24

花园里开满了玫瑰花。玫瑰花精就住在最大最美的那朵花里……



学生、小鬼和商人

71

商人夫妇住在一栋楼里，底层开店，顶层的阁楼租给一个穷学生……



萝卜

1

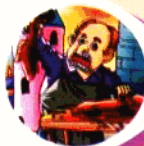
有两个兄弟，哥哥很有钱，心眼不好；弟弟很穷，但为人善良……



小克劳斯和大克劳斯

47

两个都叫克劳斯的，人住在同一个村子里，小克劳斯很穷，大克劳斯富而吝啬……



聪明的小裁缝

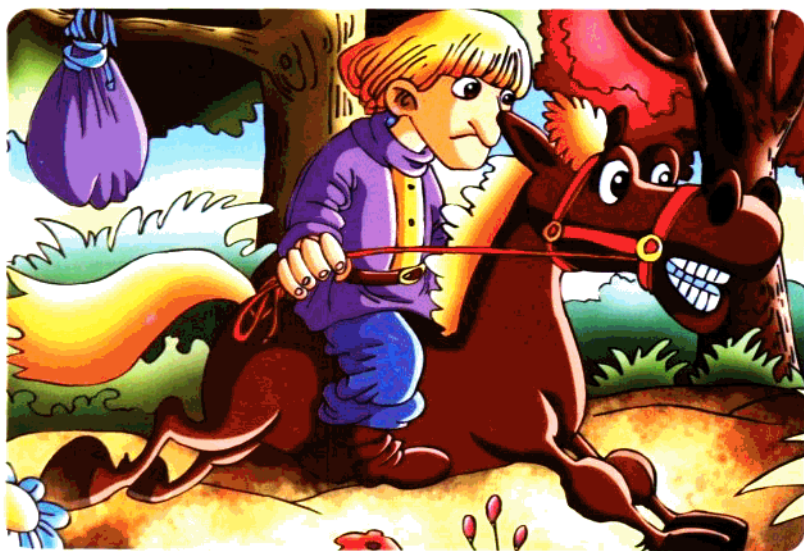
93

有个公主，每当人向她求婚时，她就出个谜，如果猜不出，就会受到她的嘲弄……



LUO BO

萝卜





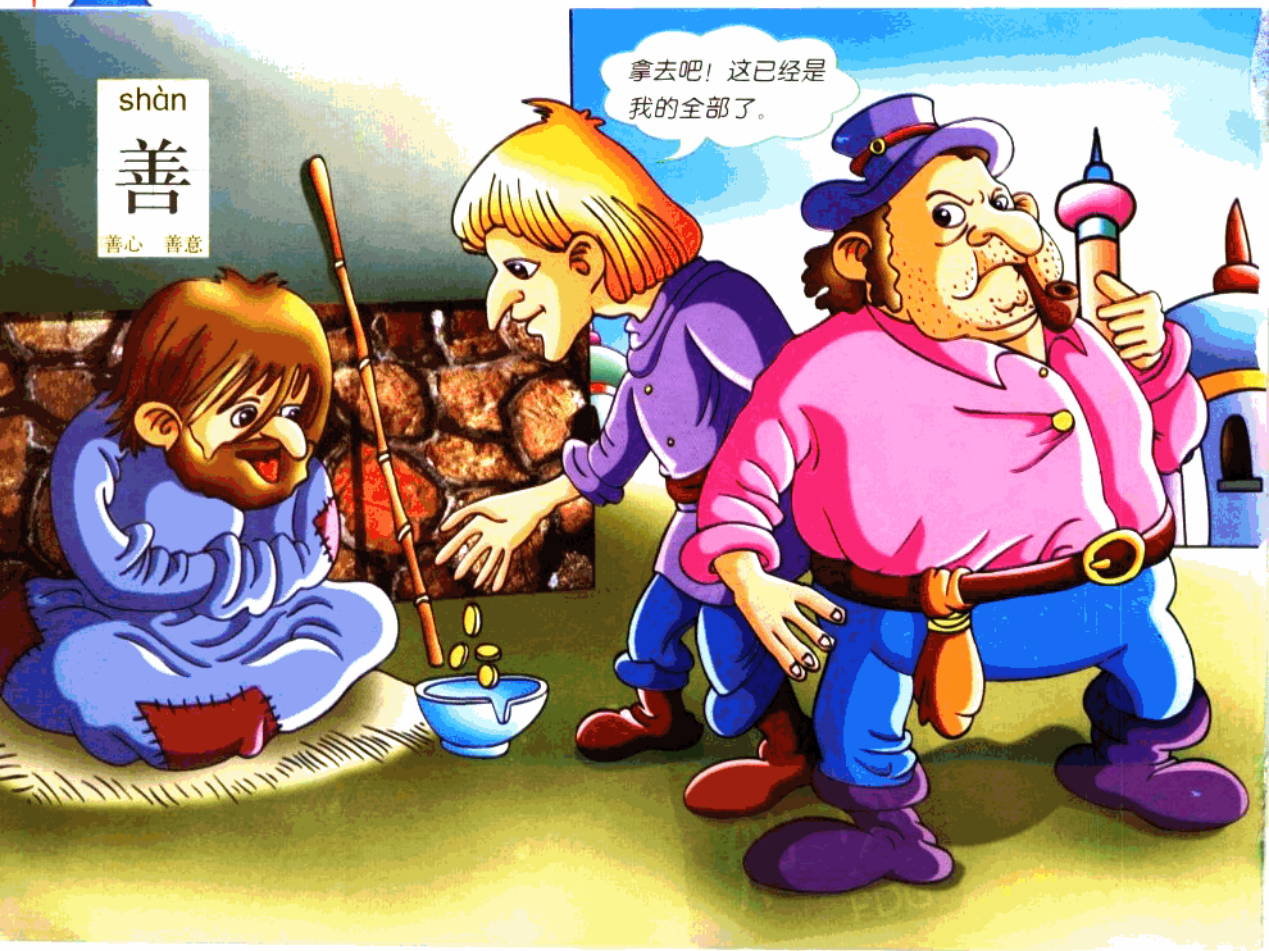
cóng qián yǒu liǎng gè xiōng dì gē ge hěn yǒu
 1. 从前有两个兄弟。哥哥很有
 qián xīn yǎn bù hǎo dì dì suī rán hěn qióng
 钱，心眼不好。弟弟虽然很穷，
 dàn wéi rén shàn liáng
 但为人善良。

shàn

善

善心 善意

拿去吧！这已经是
我的全部了。





shànliáng de dì dì qù dāng bīng huí lái hòu bù
2. 善良的弟弟去当兵，回来后，不
zhī gàn shén me hǎo tā yǒu xiē kǔ nǎo zhōng yú
知干什么好，他有些苦恼。终于
yǒu yì tiān tā xiǎng chū le yí gè bàn fǎ
有一天他想出了一个办法。

bīng

兵

民兵 兵役

我得想个办法，好
让生活充实起来。





yú shì tā fān le yí xiǎo kuài dì bō shàng luó
3. 于是他翻了一小块地，播上萝
bo zǐ kě yí piàn dì zhǐ yǒu yì kē luó bo miáo
卜籽，可一片地只有一棵萝卜苗
fā yá le dì dì jué de hěn qí guài
发芽了。弟弟觉得很奇怪。





luó bo bù tíng de zhǎng bǎ yì zhěngkuài dì
4. 萝卜不停地长，把一整块地
dōu zhàn mǎn le dà jiā dōu shuō zhè shì gè luó
都占满了。大家都说这是个萝
bo wáng dì dì yě wèi cǐ xīng fèn bù yǐ
卜王。弟弟也为此兴奋不已。

mǎn

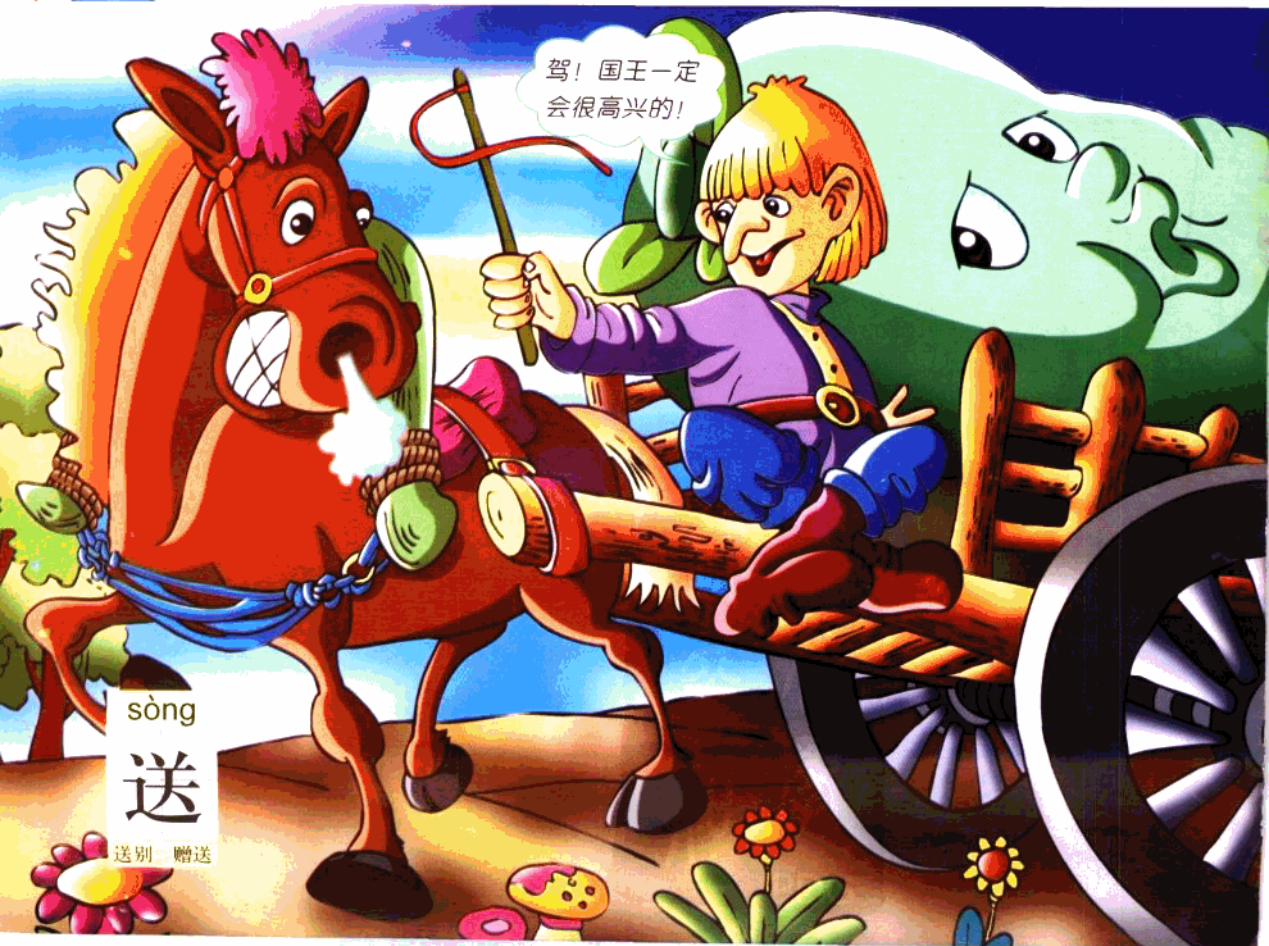
满

满足 满意





dì dì xiǎng le xiǎng jiù bǎ zhè gè dà luó
5. 弟弟想了想，就把这个大萝
bo sòng gěi guówáng ba yú shì tā biàn gǎn
卜送给国王吧。于是，他便赶
zhe mǎ chē cháo huánggōng zǒu qù
着马车朝皇宫走去。



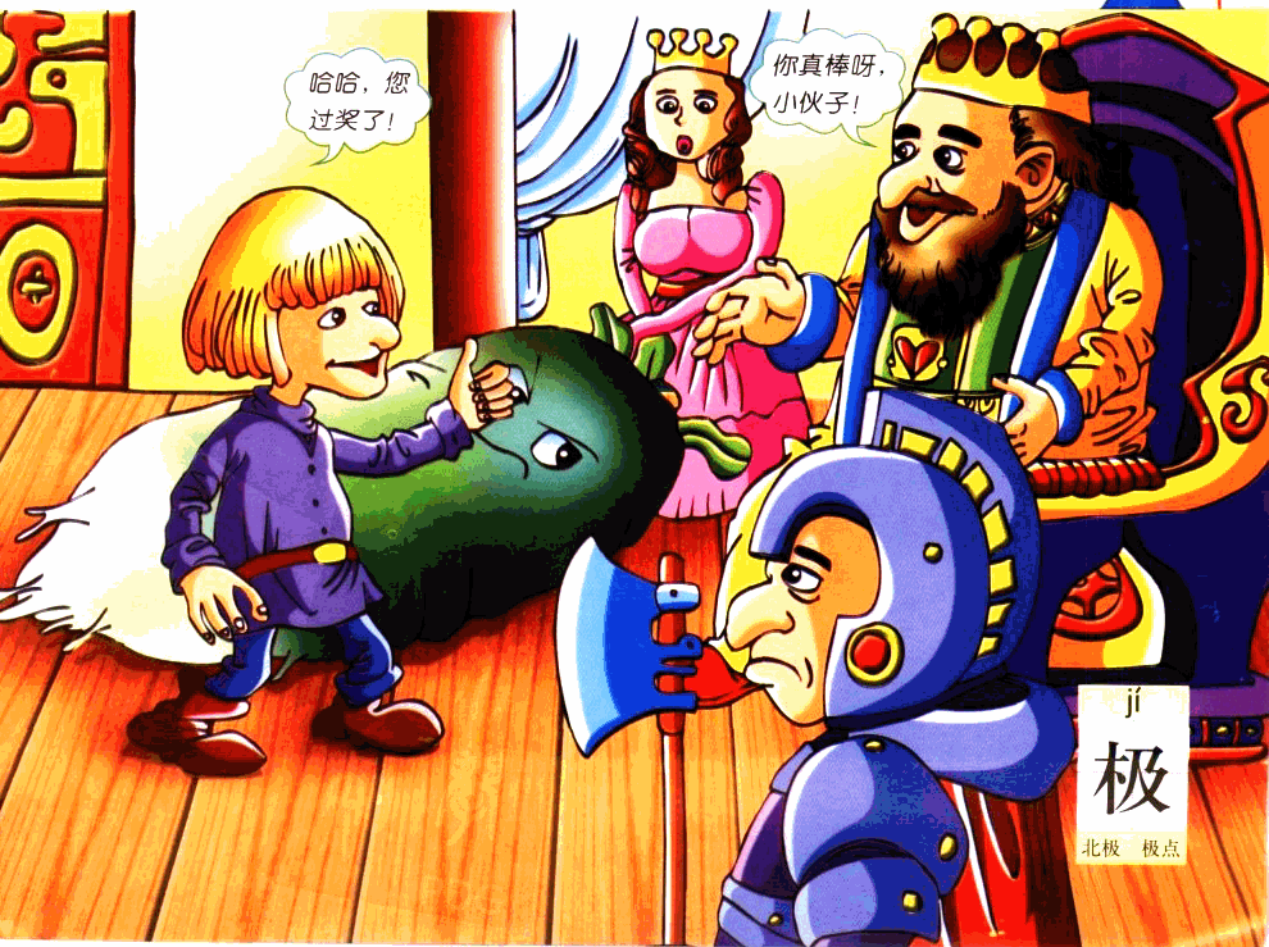
sòng

送

送别 赠送



guówángkàn jiàn dà luó bo gāo xìng jí le
6. 国王看见大萝卜，高兴极了。
zhí kuā dì dì néng gàn rán ér dì dì què yì
直夸弟弟能干。然而弟弟却一
diǎn er yě bù jiāo ào
点儿也不骄傲。



哈哈，您
过奖了！

你真棒呀，
小伙子！

ji
极

北极 极点



yú shì guówáng ná chū xǔ duō qiánshǎng gěi
7. 于是，国王拿出许多钱赏给
tā dì dì bì gōng bì jìng de xiè guò guówáng
他。弟弟毕恭毕敬地谢过国王，
gāo gāo xìng xìng de huí jiā qù le
高高兴兴地回家去了。



非常感谢您，我
敬爱的陛下！

qián

钱

金钱 钱币

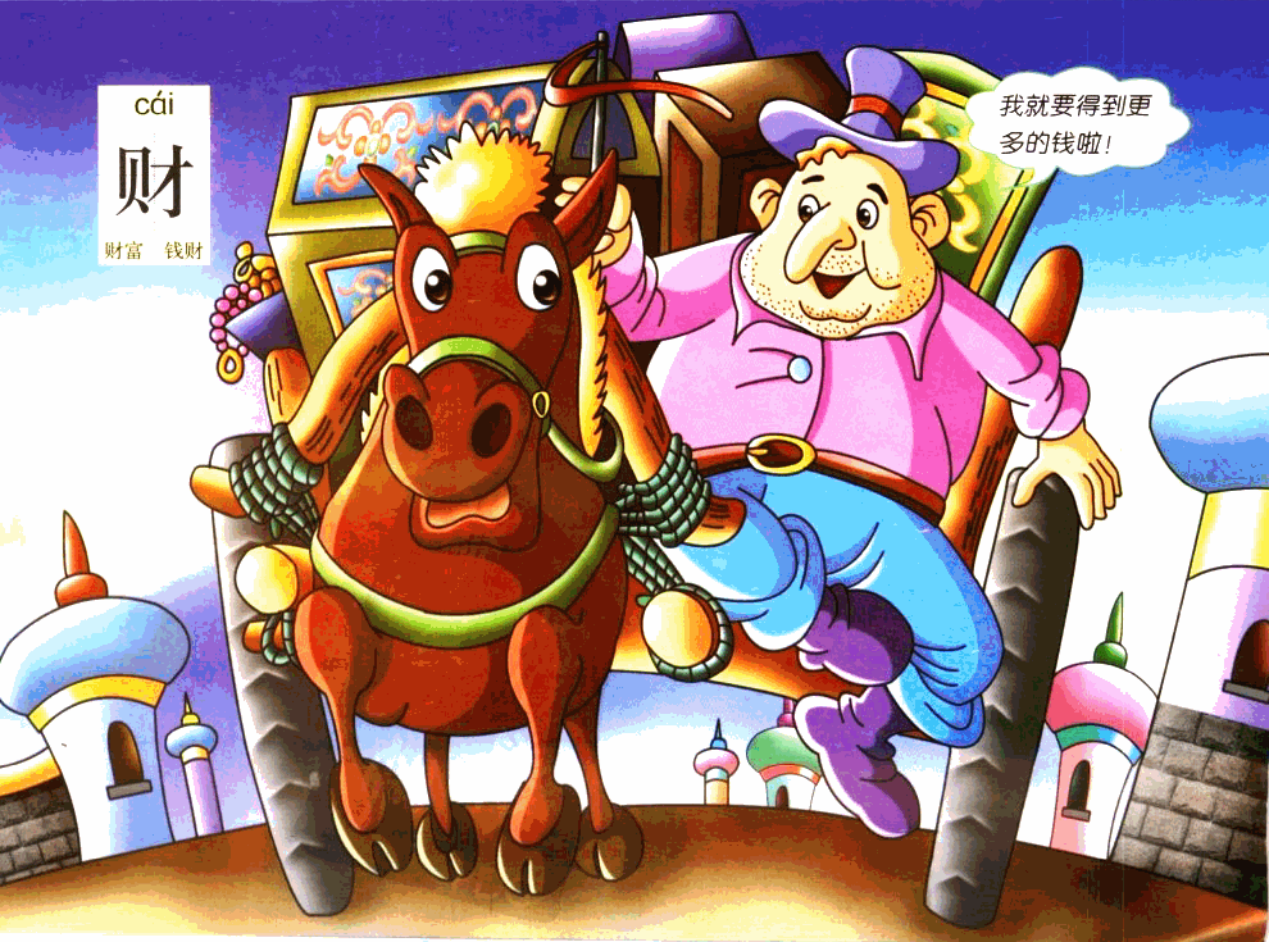


gē ge zhī dào zhè shì hòu dài shàng yì chē jīn
8. 哥哥知道这事后，带上一车金
yín cái bǎo qù sòng gěi guó wáng xiǎng dé dào gèng duō
银财宝去送给国王，想得到更多
de shǎng cì
的赏赐。

cái
财

财富 钱财

我就要得到更多的钱啦！





guówáng yě hěn gāo xìng wèi jiǎng lì tā sòng gěi
9. 国王也很高兴，为奖励他，送给
tā nà gè luó bo wáng gē ge qì de zhí shuō bù
他那个萝卜王。哥哥气得直说不
gǎn xiāng xìn zì jǐ de ěr duo
敢相信自己的耳朵。

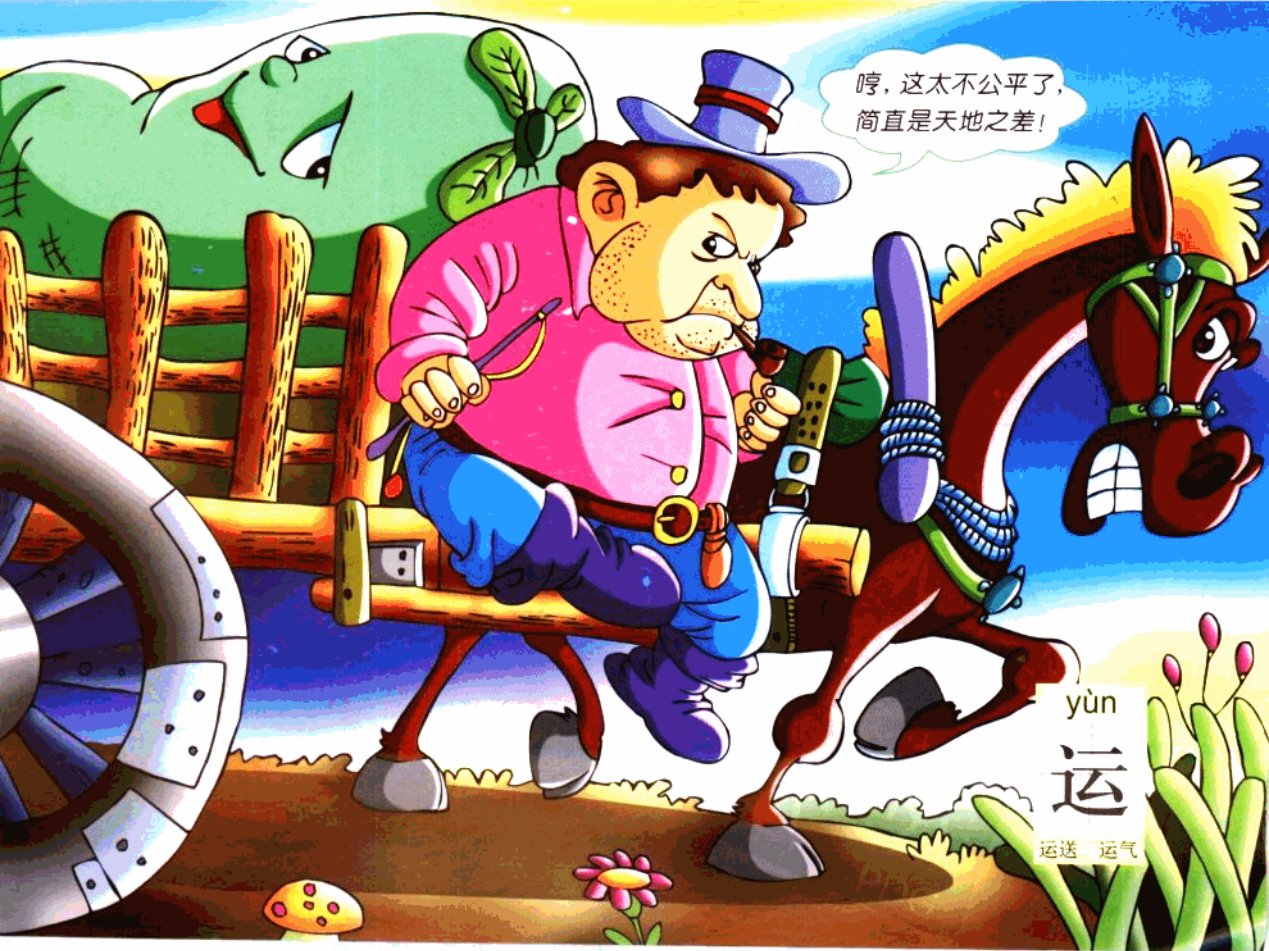


励

勉励 鼓励



kě shì tā chú le bā luó bo yùn huí jiā zài
10. 可是他除了把萝卜运回家再
yě xiǎng bù chū gèng hǎo de bàn fǎ lái yú shì
也想不出更好的办法来。于是
tā zài zhe luó bo yí lù bào yuàn de huí le jiā
他载着萝卜一路抱怨地回了家。



哼，这太不公平了，
简直是天地之差！

yùn
运

运送 运气



tā jiàn dì dì zhèng zài kuài lè de gēng tián
11. 他见弟弟正在快乐地耕田，
bù yóu shēng le shā jī tā hèn dì dì wèi shén
不由生了杀机。他恨弟弟为什
me zǒng bǐ tā dé dào de duō
么总比他得到的多。

